

YIHUN TONGYINZI

BIANXI SHO UCE

庄洪江 赵小龙 编

易混同音字辨析手册



YUWEN CHUBANSHE

语 文 出 版 社

YIHUN TONGYINZI BIANXI SHOUCE

易混同音字辨析手册

庄洪江 赵小龙 编

YUWEN CHUBANSHE

语 文 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

易混同音字辨析手册 / 庄洪江, 赵小龙编。
-北京: 语文出版社, 1996重印
ISBN 7-80006-719-X

I. 易… II. ①庄… ②赵… III. 汉语-同
音字-分析-中学-手册 IV. G634.303

中国版本图书馆CIP数据核字(96)第07999号

YIHUN TONGYINZI BIANXI SHOUCE

易 混 同 音 字 辨 析 手 册

庄洪江 赵小龙编

•
YUWEN CHUBANSHE CHUBAN
语 文 出 版 社 出 版
北京朝阳门南小街51号 邮政编码: 100010
新华书店北京发行所发行 北京兴谷印刷厂印刷

•
787×960毫米 1/32 7.25印张 120千字
1993年10月第1版 1996年6月第2次印刷
印数: 12,001—22,000 定价: 5.80元
ISBN 7-80006-719-X/G·572

说 明

- 一、本书各组字按汉语拼音音序排列。
- 二、本书共收字近 400 组，所收字以常用字为主。有些字虽不同音，但读音相近，且极易混用，书中也一并收入。如“残·惨”、“即·既”、“刹·霎”、“滥·乱”等。
- 三、本书是在分析字形、字义的基础上，辨析每组同音（近音）字的相同、相近之处及主要区别。正文中释义，选择每组字间有联系、有差异的义项，一般不涉及字的全部意义。
- 四、除辨析单个的字外，有的还对该组字构成的词语作辨释，以便区别运用。如“倍·辈”条，兼析“英雄辈出”；“川·穿”条，兼析“川流不息”；“衷·忠”条，兼析“衷心”，“忠心”等。
- 五、书中举例以现代汉语常用词为主，兼及一些短语或句子。所举例词（句）超过两个时，例与例间用“/”隔开。书中所举例句，一般标明作者及出处；例中如遇难懂的词语，在例后括号内稍作诠释；所举文言例句，限于篇幅，一般不译成现代汉语。

六、本书释义主要参考的工具书有：

《现代汉语词典》（商务印书馆1981年版）

- 《新华字典》(商务印书馆1988年版)
- 《辞海》(上海辞书出版社1979年版)
- 《古汉语常用字字典》(商务印书馆1980年版)
- 《中华大字典》(中华书局1980年缩印本，正文中简称“大字典”)
- 汉·许慎《说文解字》(简称“说文”)
- 清·段玉裁《说文解字注》
- 王力《同源字典》(商务印书馆1982年版)

汉语拼音音序检字表

	A	
ǎi	蔼 • 靡..... 1	bēng 崩 • 哄..... 11
àn	案 • 按..... 1	bì 蔽 • 弊..... 12
	黯 • 暗..... 2	辟 • 避..... 12
áo	遨 • 翱..... 3	璧 • 壁..... 12
ào	傲 • 骄..... 4	biǎn 扁 • 匾..... 13
		biàn 辨 • 辩..... 13
		biǎo 表 • 袂..... 14
		bīn 滨 • 濒..... 15
		宾 • 傧..... 15
	B	
bā	捌 • 八..... 5	bīng 彬 • 斌..... 16
bǎi	百 • 佰..... 5	bó 博 • 搏..... 16
bān	斑 • 瘫..... 6	bù 布 • 部..... 17
	扳 • 搬..... 6	
	颁 • 敝..... 7	
bǎn	板 • 版..... 7	C
bāng	邦 • 帮..... 8	cái 才 • 材..... 18
bàng	磅 • 镑..... 9	cǎi 采 • 彩..... 18
bǎo	保 • 葆..... 9	cán 残 • cǎn 悲..... 19
bào	暴 • 爆..... 10	cāng 沧 • 苍..... 20
bèi	倍 • 褒..... 10	chā 噎 • 嚥..... 20
	背 • 悖..... 11	插 • 锔..... 20
		叉 • 叉..... 21

chá	查 • 察 21	cuì	瘁 • 悴 35
	茬 • 榨 • 碪 21		萃 • 粹 35
chà	刹 • shà 霎 23	cuō	磋 • 搓 36
chān	掺 • 摊 23	cuò	厝 • 措 36
chán	谗 • chǎn 谍 23		
cháng	尝 • 偿 24		D
	常 • 长 24	dài	戴 • 带 38
chǎng	场 • 厂 25		怠 • 殆 38
chàng	唱 • 倡 26	dàn	淡 • 淡 39
chāo	抄 • 钞 27	dàng	荡 • 畏 40
chēn	嗔 • 瞠 27	de	的 • 地 • 得 40
chèng	秤 • 称 28	dēng	登 • 蹤 41
chí	驰 • 驰 28	dǐ	抵 • 邅 41
chǐ	尺 • 呵 28	dì	弟 • tì 悅 42
cnì	斥 • 吵 29	dī	蒂 • 枇 42
chóu	愁 • 惘 29	diān	颠 • 巍 43
chú	除 • 锄 30	diàn	奠 • 墓 43
	刍 • 雉 30		店 • 殿 44
chù	休 • 懈 • 触 31	diāo	凋 • 雕 44
chuān	川 • 穿 31	dié	迭 • 叠 45
chuí	椎 • 锤 32	dǐng	顶 • 鼎 45
	垂 • 睞 33	dìng	定 • 订 46
chún	纯 • 淳 33		碇 • 锭 46
cí	词 • 辞 34	dú	读 • 牍 47
cuī	摧 • 催 34	dù	度 • 渡 47

duàn	断・段……48	fó	佛・彌……60		
	锻・煅……48	fǔ	甫・父……60		
dūn	墩・礅……49	fǔ	拊・抚……60		
E			F		
è	噩・恶……50	gān	干・乾……62		
	厄・扼……50	gān	杆・竿……62		
èr	貳・二……51	gǎn	杆・秆……62		
F			G		
fá	伐・阀……52	gé	膈・隔……63		
fǎ	砝・fǎ法……52	gěng	梗・哽・鲠……64		
fán	繁・烦……53	gōng	工・功……64		
fǎn	反・返……53	gòu	诟・垢……65		
fáng	房・坊……54	gū	沽・酤……65		
	防・妨……54	gǔ	古・诂……66		
fǎng	仿・彷……55	gù	固・痼……66		
fèi	废・费……55	guà	挂・卦……67		
fēn	分・份……56	guān	官・倌……67		
	愤・忿……56	guǎng	广・犷……67		
fèng	奉・俸……57	guī	皈・归……68		
fū	夫・佚……57	guǐ	鬼・诡……68		
fú	孚・fù负……58	gǔn	滚・磙……69		
fú	浮・凫……59	guō	埚・锅……69		
	伏・服……59	guǒ	果・菓・馃……69		

H

hán	含・涵	71
hǎn	喊・喝	71
hàn	悍・捍	72
háo	嚎・号	72
hé	阖・合	73
hóng	宏・洪・弘	73
hòng	讧・哄	74
hū	忽・惚	74
huá	滑・猾	75
huà	画・划	75
huàn	涣・焕	76
huáng	潢・璜	76
huī	挥・麾	77
	晖・辉	77
huì	汇・会	77
	慧・惠	78
hún	浑・混	78
huǒ	火・伙・夥	78

J

jí	藉・籍	80
	辑・集	80
jí	及・既	暨
jí	急・亟	81

jí	即	既	81
jì	技	伎	82
	记	纪	82
jīā	佳	嘉	83
jǐan	剪	翦	83
	捡	检	拣
jīāo	娇	骄	84
jīāo	交	缴	85
jīǎo	绞	绞	85
jīào	教	叫	86
jié	讦	诘	86
	截	劫	86
jíè	戒	诫	87
jìn	进	晋	87
jǐng	井	阱	88
	警	儆	88
jìng	竟	竞	89
	静	靖	净
jīū	起	纠	90
jǐǔ	酒	氿	90
	九	玖	91
jú	局	偏	91
jù	具	俱	91
	据	踞	92
juǎn	卷	锩	92

juē	撅・噘	93
jué	决・绝	93
jūn	均・钧	94

K

kǎ	卡・咯	95
kān	戡・勘	95
kàn	看・瞰	95
kǎo	烤・拷	96
kē	棵・颗	96
kè	刻・克	97
kěn	恳・垦	97
kòu	扣・叩	98
kuāng	诓・诓	98
kūn	坤・堃	99
kuò	廓・阔	99

L

lán	兰・蓝・篮	100
	阑・栏・拦	101
làn	滥・乱	101
láng	琅・朗	102
lǎo	老・佬	102
léi	擂・礮	102
lì	厉・励	103

lì	利・厉	104
lián	联・连	104
liànl	炼・练	104
liǎng	两・俩	105
liàng	凉・晾	106
liè	冽・冽	106
lín	麟・鱗	107
	淋・霖	107
lǐn	凛・懔	107
líng	玲・铃	108
liú	浏・流	108
liù	溜・遛	109
	六・陆	109
lóng	眬・胧・眬	109
lǒng	拢・笼	110
lǔ	卤・鲁	110
luó	萝・箩	111

M

ma	嘛・吗	112
mái	埋・霉	112
màn	漫・谩	113
mào	贸・冒	113
me	么・末	113
mèn	闷・憇	114

méng	朦・朦・朦	114	pǐ	擗・劈	124
mí	靡・糜	114	piāo	漂・飘	125
mí	迷・谜	114	pū	扑・仆	125
mì	秘・密	115			
miǎo	渺・淼	115			
miè	灭・蔑	116	qī	戚・凄	126
míng	冥・暝	116	qī	七・柒	126
mó	模・摹	117	qī	歧・岐	127
mò	没・歿	117	qǐ	启・起	127
mǔ	母・姆	118	qì	气・汽	128
			qì	讫・迄	129
			qiè	歉・欠	130
niǎn	碾・蹠	119	qiāng	戗・呛	130
niǔ	钮・纽	119	qiǎo	悄・愀	131
niǔ	忸・扭	119	qín	禽・擒	131
nùè	疟・虐	120	qìn	沁・吣	132
nuò	诺・喏	120	qīng	青・轻	132
			qiū	丘・邱	132
			qū	祛・ <u>qù去</u>	133
pān	扳・攀	122		曲・屈	133
pàn	判・叛	122	qǔ	取・娶	135
pào	泡・脬	123	quán	鬈・蜷	135
páo	刨・跑	123	quē	缺・阙	136
pēng	怦・砰	123	què	鹊・雀	137
péng	蓬・篷	124			

R

ráng	穰・瓢	.....	138
réν	人・仁	.....	138
róng	溶・熔・融	.....	139
	蓉・榕	.....	139
róu	柔・揉	.....	140

S

sǎ	洒・撒	.....	141
sān	三・参	.....	141
sāo	臊・骚	.....	142
shā	沙・砂	.....	143
shān	煽・扇	.....	143
	芟・删	.....	144
shàn	擅・善	.....	144
shāng	伤・殇	.....	145
shāo	梢・稍	.....	145
shè	慑・摄	.....	146
shí	食・蚀	.....	147
shǐ	矢・屎	.....	147
shì	士・仕	.....	148
shòu	受・授	.....	148
shǔ	暑・署	.....	149
shù	数・术	.....	150

shuài	率	・帅	.....	151
shuān	栓	・拴	.....	151
shuò	烁	・铄	.....	152
sī	嘶	・撕	.....	152
sì	四	・肆	.....	153
	俟	・伺	.....	153
sǒng	竦	・悚	.....	154
sù	素	・夙	.....	154

T

tā	他	・她	・它	155
tài	泰	・太	.....	155
tán	谈	・谭	.....	156
tàn	炭	・碳	.....	157
tāo	涛	・滔	.....	157
téng	疼	・tòng	痛	158
tí	题	・提	.....	158
tiān	添	・tián	填	159
tiē	帖	・贴	.....	160
tíng	廷	・庭	.....	160
tǐng	挺	・挺	.....	161
tóng	同	・全	.....	161
tòng	恸	・痛	.....	161
tuán	抟	・团	.....	162
tuì	退	・褪	.....	163

	W		
wān	弯・湾…… 164	xié	邪・斜…… 175
wǎn	宛・婉…… 164	xiè	泻・泄…… 175
wéi	惟・唯…… 165	xíng	型・形…… 176
wěi	痿・萎…… 165	xiù	臭・嗅…… 177
wō	涡・窝…… 166	xū	需・须…… 177
wū	污・诬…… 166	xuán	旋・漩…… 179
wǔ	五・伍…… 167	xuàn	炫・眩…… 180
wù	忤・迕…… 167	xùn	训・驯…… 180
	务・骛…… 168		
	X		Y
xtī	曦・熹…… 169	yā	压・押…… 182
	嘻・嬉…… 169	yá	雅・鴟…… 183
	晰・皙…… 169	yān	崖・涯…… 183
	希・稀…… 170	yān	淹・湮…… 184
xtǐ	喜・禧…… 170	yān	宴・晏…… 184
xiān	腺・线…… 171	yī	一・壹…… 185
xiáng	详・翔…… 171	yí	遗・贻…… 186
xiāng	相・象・像 172	yì	意・臆…… 187
xiāo	肖・萧…… 172	yīn	逸・佚・轶 187
	消・逍・销 173	yīn	阴・yìn荫… 188
	宵・霄…… 174	yíng	莹・荧…… 188
xiē	楔・揳…… 174	yǐng	颖・颖…… 189
		yōu	幽・悠…… 190
		yóu	游・遊…… 190

迂	· yù 遇	… 191	zhēng 烟	· 蒸	… 205	
鱼	· 渔	… 191	zhī 支	· 只	… 205	
圈	· 圈	… 192	zhí 执	· 紊	… 206	
谕	· 喻	… 193	zhǐ 止	· 只	… 206	
御	· 驭	… 194		指	· 趾	… 207
豫	· 预	… 194	zhì 治	· 制	… 207	
yuán 园	· 圆	… 195		至	· 致	… 208
	原	· 源		實	· 置	… 209
yuàn 院	· 苑	… 196	zhōng 衷	· 忠	… 209	
yǔn 殒	· 陨	… 197	zhōu 州	· 洲	… 210	
yùn 蕴	· 孕	… 197	zhù 住	· 驻	… 211	
Z						
zāng 脏	· 脏	… 199	zhuàng 壮	· 状	… 212	
zào 躁	· 燥	… 199	zǐ 子	· 孽	… 213	
zhān 沾	· 粘	… 200	zuǐ 嘴	· 咀	… 213	
zhàn 栈	· 站	… 200	zuò 坐	· 座	… 214	
	颤	· 战		作	· 做	… 214
zhǎng 长	· 涨	… 202				
zhàng 眇	· 障	… 202				
	涨	· 胀				
zhāo 招	· zhào 召	… 203				
zhěn 痊	· 诊	… 204				
zhèn 震	· 振	… 204				

A

ǎi 蔫·霭

“蔼”，果实繁盛的样子。尔雅释木：“蕡，蔼。”(蕡fén，草木茂盛) 郭璞注：“树实繁茂庵蔼。”玉篇：“掩蔼，树繁茂。”引申为树木茂密的样子，多用于“蔼蔼”一词。《文选》庄思《吴都赋》：“蔼蔼翠幄。”(幄 wò，帐幕)“蔼蔼”就是茂盛的样子。“蔼”还有和气、和善的意思，多用于“和蔼”、“和气”等词。在上述意义中，不能写作“霭”。

“霭”，云气。说文新附：“霭，云貌，从雨。”也指轻烟。《西厢记》第四本第三折：“青山隔送行，疏林不作美，淡烟暮霭相遮蔽。”“霭”在这一意义上也可作“蔼”。陆机《挽歌诗》：“倾云结流蔼。”其中“蔼”即“霭”。“霭”常连用作“霭霭”，指云密集的样子。陶渊明《停云》诗：“霭霭停云，蒙蒙时雨。”“霭霭”也作“蔼蔼”。

一般说，“蔼”可通“霭”，“霭”不通“蔼”。

àn 案·按

“案”与“按”，在考察、核对，或指作者、编

者对有关文章、词句所作的说明、提示等义上，是同义词，可以通用，如原文可案、原文可按/编者案、编者按/案语、按语等。现通常多作“按”。

“案”，义从“木”。说文：“案，几(jī)属也。”义指旧式的狭长的桌子或架起来代替桌子的长木板，如书案/条案/拍案而起等。也指文书、案卷、记录之类，如方案/提案/议案/备案等。白话中还指案件，如犯案/破案等。以上意义不同于“按”。

广韵：“按，止也。”广雅释诂：“抑，按也。”(即按，抑也)“按”就是压抑或止住的意思，如按电铃/按剑/按捺不住/按兵不动等。这个意义，在古汉语中也可写作“案”。《史记·魏其武安侯列传》：“案灌夫项令谢。”(项，脖颈；谢，谢罪)《三国志·蜀书·诸葛亮传》：“何不案兵束甲。”上两例中，“案”同“按”，现通常作“按”。“按”还有依照的含义，如按照/按计而行等。“案”没有这一意义。

ān 黯·暗

“黯”与“暗”都含有阴暗无光、不明亮不鲜明的意思。在这个意义上可以通用，如“黯淡”，也作“暗淡”。

“黯”，义从“黑”。说文：“黯，深黑也。”《史记·孔子世家》：“黯然而黑。”段玉裁曰：“别赋：

‘黯然销魂’，其引申义。”因此，“黯”还有心神沮丧、情绪低落的意思，如黯然神伤/黯然泪下。“黯”的这种引申义不能写成“暗”，如“黯然”不作“暗然”。

说文：“暗，日无光也。”段玉裁注：“暗，不明也。”这是“暗”的本义，由此引申为隐藏不露、秘密之义，如暗探/暗杀/暗流/暗箭/暗号。“暗”的引申义一般不能写作“黯”。

“黯”与“暗”虽都含光线弱、不明亮的意义，但“黯”较“暗”程度深；“黯”可以形容人的心情，“暗”一般不能。另外，“暗”可以叠用，“黯”则不能。

áo 遨・翱

“遨”，是游逛、游玩的意思。玉篇：“遨，遊也。”《后汉书·刘盆子传》：“犹从牧童遨。”在现代汉语里，“遨”一般用于“遨游”一词，指漫游、游历。这个意义不作“翱”。

“翱”，义从“羽”。说文：“翱，翔也。”大字典：“翼一上一下曰翱。”书面语中，“翱”表示展翅飞，一般同“翔”构词，义指在空中回旋地飞，如展翅翱翔。“遨”不表示这个意义，“翱翔”不作“遨翔”。